

TOMALES BAY WATERDOGS 2018

In order to guarantee your child's enrollment in the program, ensure the safety of your child, and to maximize class time, please take a moment to read the enclosed information.

FORMS CHECKLIST:

- WATERDOGS APPLICATION & PAYMENT
- SWIM TEST POOL RELEASE FORM
- T-SHIRT ORDER FORM
- SCHOLARSHIP DONATION & RIDES FORM

ALL FORMS MUST BE SIGNED AND RETURNED BY JULY 11th.

Email forms to info@westmarincs.org or mail to WMCS PO Box 1093 Point Reyes Station, CA 94956.

GENERAL INFORMATION

CLASSES:

- Monday – Friday July 16th-27th at Shell Beach II
- **All students need to be on time for class** (Allow 15 minutes to walk from parking to beach)
 - 1:00 pm Class I (Beginners)
 - 1:40 pm Class II (Intermediate)
 - 2:20 pm Class III (Advanced)
- **All children must be accompanied by an adult to all swimming classes.** Siblings are welcome.

SCHOLARSHIPS & RIDES:

- A limited number of scholarships are available for West Marin residents. Please contact WMCS for a scholarship application form.
- Please consider making a donation to sponsor a child through the Waterdogs' Scholarship Program.
- We are looking for volunteers to provide rides to help families who don't have transportation. Please fill out the form or contact us if you are available to provide rides.

TESTING:

- **The testing will be July 25-26 at a private pool.** The students will be admitted and tested at their assigned time. No late arrivals will be tested.
- **An adult must accompany the child.** No additional children will be allowed.

FINAL DAY OF WATERDOGS:

- **Friday, July 27th:** All participants meet at 1:00 pm for Presentation of Certificates followed by a celebration of the children's accomplishments. We encourage all the parents to participate and to bring finger-food to share.

TOMALES BAY WATERDOGS 2018

Por favor tome unos minutos para leer la información adjunta porque es muy importante regresar todas las formas completas y firmadas para asegurar la inscripción de su niño.

REGRESE LAS SIGUIENTES FORMAS:

- APLICACIÓN PARA WATERDOGS y PAGO
- FORMA DE RENUNCIA PARA LA PISCINA
- FORMA PARA ORDENAR LA CAMISETA
- DONACION PARA LA BECA Y FORMA PARA LLEVAR A OTOS

TODAS LAS FORMAS DEBEN ESTAR FIRMADAS Y DEVUELTAS ANTES DEL 11 JULIO. Email info@westmarincs.org or WMCS PO Box 1093 Point Reyes Station, CA 94956.

INFORMACIÓN GENERAL

CLASES:

- Lunes – viernes 16-27 de julio a Shell Beach II
Todo estudiante debe de estar a tiempo para su clase (Permita un mínimo de 15 minutos para caminar a la playa)
 - 1:00 pm Clase I (Principiantes)
 - 1:40 pm Clase II (Intermedia)
 - 2:20 pm Clase III (Avanzada)
- **Todos los niños deben de ser acompañados por un adulto.** Hermanos/as son bienvenidos.

BECAS & VIAJANDO JUNTOS:

- Tenemos un número limitado de becas para los residentes del Oeste de Marin. Por favor comuníquese con WSCS para obtener una aplicación.
- Por favor considere hacer una donación para patrocinar a un niño a través del Programa de Becas de Waterdogs.
- Estamos buscando voluntarios para llevar a otras familias que no tienen transportación. Por favor llene la forma o comuníquese con nosotros si está disponible.

PRUEBA:

- **Las pruebas serán en una piscina privada el 25 y 26 de julio.** Los estudiantes serán admitidos y evaluados a la hora asignada para él/ella. Ningún estudiante será evaluado si llega tarde.
- **El estudiante debe de estar acompañado/a de un adulto.** Otros niños no son admitidos durante la prueba.

DIA FINAL:

- **Viernes 27 de julio todos los participantes se reúnen a la 1:00 pm para Presentación de Certificados.** Después de la ceremonia, celebraremos los logros de los niños. Le invitamos a estar con nosotros y a que traiga unos bocadillos para compartir.

2018 WATERDOGS SWIM PROGRAM APPLICATION & WAIVER

The 2018 Waterdogs Swim Program sponsored by WMCS will be held at Shell Beach II in Tomales Bay State Park in Inverness **Monday through Friday July 16th – 27th**. Students must be 5 years and older. Those who successfully complete the classes will receive a Red Cross Swim certificate. **Cost is \$80.00 per student (\$90 after July 11th)**. **A limited number of scholarships are available for West Marin Residents.**

_____ has my permission to take the American Red Cross classes sponsored by WMCS and held at Shell Beach II in Tomales Bay State Park in Inverness **and will be accompanied by an adult.**

Child's Date of Birth: _____

Child's Swim Level:	Beginner: Level 1 () Level 2 ()	Intermediate: Level 3 () Level 4 ()	Advanced: Level 5 () Level 6 ()
----------------------------	---	---	---

Signature of parent or guardian _____
Date

Address _____
Phone number

Enclosed is **\$80.00** to pay my child's tuition fees, plus \$ _____ to sponsor the Waterdogs' Scholarship Program.

Total enclosed \$ _____

Please make check payable to West Marin Community Services and write Waterdogs on the memo line. To pay with a credit card go to <https://westmarincommunityservices.org/charge/donation.html> and enter "Waterdogs" in the notes section. A 3% fee applies to all credit card payments for a total of \$82.40 for tuition. If you have any questions, please contact West Marin Community Services at (415) 663-8361 or info@westmarincs.org.

*****WAIVER*****

I hereby absolve West Marin Community Services and Tomales Bay State Park of any and all responsibility for the safety of my child and myself while participating in the Red Cross Swim Program at Shell Beach. **I understand that my child is to be accompanied to all classes by an adult, and that person has sole responsibility for my child when he/she is not in the water with the instructor during lesson time.**

My child will be accompanied by: _____

Please print name

Relationship to child _____ Phone number _____

Parent's signature _____ Date _____

FORMA DE REGISTRACIÓN DE CLASES DE NATACIÓN 2018

El programa de Natación Waterdogs del 2018 es patrocinado por West Marin Community Services y se llevara acabo en la playa Shell Beach II, de la Bahía de Tomales en Inverness empezando **el lunes 16 al viernes 27 de julio**. Los estudiantes deben de tener 5 años de edad. Los que completen las clases con éxito recibirán Certificados de Natación de la Cruz Roja. **El costo de las clases es de \$80.00 por estudiante (\$90 después de 11 de julio). Tenemos un límite de becas disponibles para residentes de West Marin.**

_____ tiene mi permiso para tomar las clases de natación de la Cruz Roja patrocinadas por West Marin Community Services que se darán en la playa Shell Beach II en la Bahía de Tomales en Inverness **y estará acompañado por un adulto.**

Fecha de nacimiento de su niño(a) _____

Nivel de natación del niño/a:	Principiante:	Intermedio:	Avanzado:
	Nivel 1 ()	Nivel 3 ()	Nivel 5 ()
	Nivel 2 ()	Nivel 4 ()	Nivel 6 ()

Firma de Padre o Guardián

Fecha

Dirección

Número Telefónico

Adjunto están **\$80.00** para pagar la clase de mi niño/a, mas \$ _____ para patrocinar el Programa de Waterdogs.

Total adjunto \$ _____

Por favor haga su cheque a West Marin Community Services y escriba Waterdogs en el memo.

Para pagar con tarjeta de crédito vaya a <https://westmarincommunityservices.org/charge/donation.html> y entrar "Waterdogs" en la seccion de notas. Se aplica una tarifa del 3% a todos los pagos con tarjeta de crédito por un total de \$ 82.40 por inscripción. Si tiene preguntas por favor llame al West Marin Community Services (415) 663-8361 o info@westmarincs.org.

*****DOCUMENTO DE RENUNCIA*****

Por la presente absuelvo a la West Marin Community Services and Tomales Bay State Park de toda responsabilidad por la seguridad de mi niño(a) mientras participa en las Clases de Natación de la Cruz Roja. **Entiendo que mi niño(a) debe de estar acompañado(a) por un adulto, y que esa persona tiene absoluta responsabilidad por mi niño(a) cuando él/ella no está en el agua con la instructora tomando las clases.**

Mi niño/a será acompañada por: _____

Escriba en letra de imprenta

Relación con el niño/a _____ Número de teléfono _____

Firma de Padre o Guardián _____ Fecha _____

SWIM TEST POOL RELEASE FORM

The test will take place at the Marcoux Family Pool located at 41 Cypress Road in Point Reyes Station on Wednesday July 25th, and Thursday July 26th. NO STUDENT WILL BE ADMITTED IN THE POOL IF HE/SHE HAS NOT RETURNED THIS FORM. PLEASE BE SURE YOUR CHILD IS ON TIME FOR THEIR ASSIGNED SWIM TEST. NO STUDENT WILL BE ADMITTED AFTER THE HOUR ASSIGNED TO HIS OR HER TEST.

I, _____, parent of _____, hereby accept full responsibility and release all others from any liability or obligation during the use of the pool and patio facilities at the Marcoux residence.

Parent Signature: _____ Date: _____

T-SHIRT ORDER FORM

One T-shirt is included in your registration fee. Extra T-Shirts cost \$20 each.

T-shirts will be distributed on Friday, July 27th

Children's Sizes

_____ X-Small (2-4)
_____ Small (6-8)
_____ Medium (10-12)
_____ Large (14-16)

Adult Sizes

_____ Small
_____ Medium
_____ Large
_____ X-Large

CHILD'S NAME: _____

SCHOLARSHIP DONATION & RIDES FORM

NAME: _____

I would like to contribute \$_____ to the Waterdogs' Scholarship Program for West Marin residents. Please include with tuition payment and make check payable to West Marin Community Services.

_____ I am available to provide rides on the following days:

Mon _____ Tues _____ Wed _____ Thurs _____ Fri _____

FORMA DE RENUNCIA PARA EL EXAMEN EN LA PISCINA

El examen será el miércoles 25, y el jueves 26 de julio en la piscina de la familia Marcoux, 41 Cypress, Point Reyes Station. NINGUN ESTUDIANTE SERA ADMITIDO EN LA PISCINA PARA LA EVALUACION SI NO SE HA DEVUELTO ESTA FORMA. POR FAVOR ASEGÚRESE QUE SU NIÑO LLEGUE A TIEMPO. NINGÚN ESTUDIANTE SERÁ ADMITIDO DESPUÉS DE LA HORA ASIGNADA PARA SU EXAMEN.

Yo, _____, padre de _____, acepto toda responsabilidad y absuelvo a toda persona de cualquier sujeción civil durante el uso de la piscina y el patio de la residencia Marcoux.

Firma del Padre: _____ Fecha: _____

ORDEN PARA LA CAMISETA

Una camiseta está incluida en la registraci3n de su ni1o. Las camisetas extra le cuestan \$20 cada una.

Las camisetas ser1n distribuidas el viernes, 27 de julio.

Talla del ni1o

_____ X- chica (2-4)
_____ Chica (6-8)
_____ Mediana (10-12)
_____ Grande (14-16)

Talla de adulto

_____ Chica
_____ Mediana
_____ Grande
_____ X-Grande

NOMBRE DEL NI1O/A: _____

DONACION PARA LA BECA Y FORMA DE VIAJEMOS JUNTOS

NOMBRE: _____

Me gustar1a contribuir \$_____ para el Programa de Becas de Waterdogs para los residentes del Oeste de Marin. Por favor incluya la donaci3n con el pago, y escriba el cheque a nombre de West Marin Community Services.

_____ Yo puedo llevar a otro/s en los siguientes d1as:

Lunes _____ Martes _____ Mi1rcoles _____ Jueves _____ Viernes _____